

Ngày 11 tháng 09 năm 2022

**Dự án điện gió Gia Lai – Việt Nam****Kế hoạch hành động khắc phục môi trường và xã hội (CESAP)**

Công ty cổ phần đầu tư năng lượng Điện Xanh Gia Lai đầu tư phát triển dự án điện gió Gia Lai, bao gồm nhà máy điện gió Ia Pech và Ia Pech 2 tại xã Ia Pech, huyện Ia Grai, tỉnh Gia Lai với 30 trụ tuabin, công suất lắp đặt 49,5MW mỗi nhà máy. Huyện Ia Grai là một huyện miền núi biên giới nằm ở phía tây của tỉnh Gia Lai, thuộc cao nguyên Tây Nguyên, Việt Nam.

Kế hoạch Hành động Khắc phục Môi trường và Xã hội (CESAP) mô tả các biện pháp giảm thiểu, giám sát và tổ chức về môi trường và xã hội do nhà đầu tư dự án CPIH thực hiện. Ngoài ra, CESAP sẽ hỗ trợ giải quyết các vấn đề còn tồn đọng tại thời điểm phê duyệt khoản tài trợ một cách kịp thời và phù hợp cũng như việc thực hiện Chính sách Môi trường và Xã hội (ESP) của ngân hàng Đầu tư Cơ sở Hạ tầng Châu Á (AIIB), Tiêu chuẩn Môi trường và Xã hội (ESS), và Danh mục Loại trừ Môi trường và Xã hội (ESEL), cũng như các luật và quy định hiện hành của địa phương và quy định trong ngành. Theo yêu cầu, CPIH và các nhà thầu của họ (nếu có) sẽ thường xuyên xem xét và cập nhật CESAP phối hợp với AIIB để phản ánh bất kỳ thay đổi nào trong việc thực hiện và/hoặc tổ chức dự án.

**Kế hoạch Hành động Khắc phục Môi trường và Xã hội Dự án Điện gió Gia Lai**

Stt	Nội dung	Hành động	Chính sách môi trường xã hội của AIIB	Kết quả
1	Chính sách môi trường và xã hội (ESP) của Dự án	Biên soạn ESP với các nội dung bao gồm: (a) Sự tuân thủ và cam kết của dự án đối với các tiêu chuẩn môi trường và xã hội của quốc gia, quốc tế; (b) Chính sách xã hội của dự án bao gồm cách tiếp cận và cam kết đóng góp phát triển cộng đồng thông qua đầu tư, và (c) chính sách lao động tổng thể.	Dựa theo quy định trong ngành, hỗ trợ triển khai ESP ở cấp Dự án	1. Dự thảo ESP trình lên AIIB xem xét. 2. ESP được phê duyệt bởi CPIH hoặc Hội đồng quản trị công ty dự án  2.1 Chuẩn bị đầy đủ các hành động cần thiết để triển khai ESP đã được phê duyệt ở cấp dự án.
2	Giấy phép bắt buộc	Nộp cho AIIB tất cả các chấp thuận/ giấy phép/tài liệu liên quan đến việc hoàn thành các thủ tục hành chính về giao đất và cho thuê đất.		1. Công bố kế hoạch đền bù đất cho dự án  2. Công bố quyết định cho thuê đất, ký hợp đồng thuê đất.  3. Công bố Giấy chứng nhận quyền sử

				dụng đất (LURC)
3	Sự tham gia của các bên liên quan	<p>Chuẩn bị và thực hiện bản cập nhật Kế hoạch tham gia của các bên liên quan (SEP) – để quản lý việc công bố thông tin xã hội và môi trường cho các bên liên quan bao gồm các dân tộc thiểu số, tổ chức xã hội và các tổ chức phi chính phủ.</p> <p>SEP bao gồm Kế hoạch truyền thông để quản lý việc công bố thông tin môi trường và xã hội một cách kịp thời cho các bên liên quan bao gồm các dân tộc thiểu số, tổ chức xã hội và các tổ chức phi chính phủ.</p> <p>Việc chuẩn bị dự thảo SEP sẽ bao gồm tham vấn và trao đổi sâu với các nhóm dân tộc thiểu số và các nhóm dễ bị tổn thương, thực hiện bằng (các) ngôn ngữ mà các dân tộc thiểu số sử dụng. Mục đích là cung cấp một phương thức để các bên liên quan khác nhau có thể có được thông tin liên quan đến thiết kế và triển khai dự án, rủi ro, tác động, biện pháp giảm thiểu, lợi ích phát triển phù hợp về mặt văn hóa, nêu lên mối quan tâm và nguyện vọng của họ.</p>	ESS1 ESS2 ESS3	<p>Bản dự thảo SEP cập nhật được trình lên cho AIIB xem xét.</p> <p>Dự thảo SEP bao gồm (a) các chiến lược mục tiêu để thu hút sự tham gia của các nhóm dân tộc thiểu số và các nhóm dễ bị tổn thương, phù hợp về văn hóa, giới tính và hòa nhập giữa các thế hệ; và (b) hồ sơ công bố SEP, hồ sơ tham vấn của các bên liên quan, biên bản họp và phân tích các vấn đề được nêu ra thông qua GRM của Dự án.</p> <p>Sau khi tổng hợp các ý kiến từ AIIB, bản SEP cập nhật cuối cùng sẽ được công bố và đệ trình lên AIIB.</p> <p>Chuẩn bị các hành động cần thiết để thực hiện bản duyệt cuối SEP</p>
4	Kế hoạch thu hồi đất, tái định cư bắt buộc và phát triển cộng đồng	<p>Hoàn thành kiểm toán thu hồi đất và tổng điều tra kinh tế xã hội của những người bị ảnh hưởng bởi dự án (PAP)</p> <p><b>Ý kiến bổ sung:</b>          Kiểm toán việc thu hồi đất: Xem xét các trường hợp riêng lẻ về đất được thu hồi thông qua “mua bán tự nguyện” và các quy trình thu hồi đất theo quy định của nhà nước.          i. Ghi chép và cung cấp bằng chứng về phương án “mua bán tự nguyện”, xác định cụ thể bằng</p>	ESS2	<p>1. TOR để thực hiện Kiểm toán thu hồi đất và Tổng điều tra kinh tế xã hội của những người bị ảnh hưởng, trình AIIB xem xét.</p> <p>2. Xác định Tư vấn viên và gửi thư ý định tiến hành Kiểm toán thu hồi đất và Tổng điều tra kinh tế xã hội của những người bị ảnh hưởng.</p> <p>3. Theo nội dung phê duyệt trong IC, chỉ</p>

	<p>chứng về khả năng người bán từ chối bán đất, xác nhận không có biện pháp cưỡng chế nào được sử dụng để bán đất và các biên bản, tài liệu liên quan trao đổi về việc mua bán này.</p> <p>ii. Rà soát từng trường hợp thu hồi đất bắt buộc (thu hồi đất theo quy trình của nhà nước) và ghi lại quy trình được thực hiện để đánh giá chi phí/ giá trị thay thế của đất và đánh giá chênh lệch so với yêu cầu của ESS2</p> <p>iii. Đánh giá chênh lệch giữa chi phí bồi thường và chi phí thay thế.</p> <p>iv. Rà soát tình hình bồi thường cho nhóm người bị ảnh hưởng bởi dự án</p> <p>v. Thực hiện các tham vấn thiết thực với nhóm người bị ảnh hưởng bởi dự án trong khi tiến hành tổng điều tra và kiểm toán đất đai.</p> <p><b>Tổng điều tra kinh tế xã hội</b></p> <p>i. Liệt kê những người có khả năng bị di dời về địa điểm và kinh tế (hộ gia đình, doanh nghiệp, tài sản...), bất kể người bị ảnh hưởng có quyền sở hữu hay không có quyền sở hữu và mức độ ảnh hưởng (tạm thời hay lâu dài). Xác định những nhóm dễ bị tổn thương phải đối mặt với những tác động khác nhau bao gồm hộ gia đình nghèo đói, phụ nữ, dân tộc thiểu số, người già và người tàn tật.</p> <p>ii. Vùng dự phòng: Xác định vị trí vùng dự phòng để quản lý ảnh hưởng từ chuyển động của cánh quạt gió, hiện tượng nhấp nháy và tiếng ồn từ tuabin gió. Vùng dự phòng sẽ được đánh giá vị trí cụ thể trong ESIA.</p> <p>iii. Tổng điều tra kinh tế xã hội bao gồm các hộ gia đình nằm trong vùng dự phòng bị ảnh hưởng bởi rủi ro rơi gãy cánh quạt, tiếng ồn, hiện tượng nhấp nháy.</p>		<p>định Tư vấn viên để tiến hành Kiểm toán thu hồi đất và Tổng điều tra kinh tế xã hội.</p> <p>4.Đề trình dự thảo báo cáo Kiểm toán thu hồi đất và Điều tra kinh tế xã hội đối với tất cả những người bị ảnh hưởng có thể xác định, kể cả những người trong vùng dự phòng lên AIIB xem xét. Dự thảo báo cáo bao gồm các nội dung: (a) những nỗ lực đã thực hiện để xác định tất cả những người/hộ gia đình bị ảnh hưởng; các biện pháp hiện có (ví dụ: GRM, SEP, báo cáo giám sát, ngân sách dự phòng, v.v.) để tiếp tục xác định những người bị ảnh hưởng/hộ gia đình còn sót lại và đưa họ vào danh sách nhận các lợi ích được nêu trong RLR-CDP; (c) chi tiết các tham vấn thực tế với những người bị ảnh hưởng, các vấn đề phát sinh v.v.</p> <p>5. Dự thảo RLD-CDP đệ trình để AIIB xem xét</p> <p>6. Đề trình bản dự thảo cuối cùng có sửa đổi của Báo cáo kiểm toán thu hồi đất và Tổng điều tra kinh tế xã hội sau khi tổng hợp các ý kiến của AIIB</p> <p>Lưu ý: Kết quả và kiến nghị của kiểm toán và tổng điều tra kinh tế xã hội nên được gửi thành báo cáo độc lập.</p> <p>7. Chuẩn bị bản cuối cùng của Kế hoạch</p>
--	--	--	--

	<p>iv. Tiến hành kiểm kê thiệt hại cho những người bị ảnh hưởng, bao gồm các tác động đến mọi loại hình tài sản, bao gồm dân cư, thương mại, nhà cửa, cộng đồng... bất kể tạm thời hay lâu dài, có hay không có quyền sở hữu.</p> <p>v. Đánh giá mức độ tác động đến các dòng thu nhập (thu nhập từ việc cho thuê và thuê; nhóm người bị ảnh hưởng là công nhân và sinh kế của họ). Tiến hành đánh giá xem có bao nhiêu người bị ảnh hưởng trở thành nhóm dễ bị tổn thương do dự án.</p> <p><b>Kế hoạch tái định cư, phục hồi kinh tế và phát triển cộng đồng (RLR-CDP)</b></p> <p>i. Dựa vào kết quả kiểm toán thu hồi đất và tổng điều tra kinh tế xã hội ở trên tiến hành biên soạn RLR-CDP.</p> <p>ii. Tiến hành các tham vấn thực tế, chi tiết, phù hợp về mặt văn hóa với các hộ gia đình bị ảnh hưởng trong quá trình chuẩn bị RLR-CDP, đồng thời thiết kế các biện pháp giảm thiểu được đề xuất.</p> <p>iii. Thông tin đầu vào và các mối quan ngại nêu ra trong suốt quá trình tham vấn nên được sử dụng để thiết kế các biện pháp giảm thiểu phù hợp về văn hóa.</p> <p>iv. Xác định các ràng buộc có thể hạn chế khả năng của các nhóm dễ bị tổn thương bao gồm nhóm dân tộc thiểu số trong việc tiếp cận các biện pháp giảm thiểu và các lợi ích phát triển phù hợp về mặt văn hóa được nêu trong RLR-CDP.</p>		<p>tái định cư, phục hồi sinh kế và phát triển cộng đồng.</p> <p>8. Thực hiện Kế hoạch tái định cư, phục hồi sinh kế và phát triển cộng đồng đã được phê duyệt.</p>
--	--	--	---

		v. Chuẩn bị kế hoạch thực hiện RLR-CDP bao gồm sắp xếp thể chế, ngân sách và các yêu cầu về nhân sự để thực hiện, giám sát và báo cáo hiệu quả.		
5	Tác động về đa dạng sinh học	<ul style="list-style-type: none"> <li>i. Hoàn thiện mô hình đánh giá rủi ro va chạm với chim và dơi</li> <li>ii. Cập nhật báo cáo ESIA bao gồm các ESMP có liên quan (Kế hoạch quản lý đa dạng sinh học và kế hoạch quản lý tính thích nghi của loài chim)</li> </ul>	ESS1	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Xác định Tư vấn viên và gửi thư ý định thực hiện Kế hoạch quản lý đa dạng sinh học và kế hoạch quản lý tính thích nghi của loài chim.</li> <li>2. Chỉ định Tư vấn viên để thực hiện Kế hoạch quản lý đa dạng sinh học và tính thích nghi của loài chim sau khi phê duyệt IC</li> <li>3. Dự thảo Kế hoạch quản lý đa dạng sinh học và tính thích nghi của loài chim gửi cho AIIB xem xét.</li> <li>4. Bản ESMP cập nhật kết hợp bản duyệt cuối cùng của Kế hoạch quản lý đa dạng sinh học và tính thích nghi của loài chim gửi cho AIIB xem xét.</li> </ol>
6	Tác động tiếng ồn	Chuẩn bị Kế hoạch quản lý tiếng ồn bao gồm các biện pháp giảm thiểu liên quan đến thiết kế tuabin; quy trình vận hành tuabin dựa trên hệ thống giám sát tốc độ gió; và dựa trên tham vấn và trao đổi thông tin cũng như khiếu nại nhận được từ những người bị ảnh hưởng.	ESS1	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Xác định Tư vấn viên và gửi thư ý định thực hiện Kế hoạch dự thảo quản lý tiếng ồn để AIIB xem xét.</li> <li>2. Chỉ định Tư vấn viên phụ trách thực hiện Kế hoạch dự thảo quản lý tiếng ồn.</li> <li>3. Bản ESMP cập nhật được kết hợp với bản phê duyệt cuối cùng của Kế hoạch quản lý tiếng ồn, bao gồm bản sửa đổi về giám sát tiếng ồn và sắp xếp báo cáo để</li> </ol>

				<p>AIIB xem xét.</p> <p>Lưu ý: GRM cải tiến nhằm nắm bắt các khiếu nại liên quan đến tác động của tiếng ồn trong giai đoạn vận hành.</p>
7	Sổ tay vận hành	Chuẩn bị biên soạn Sổ tay vận hành bao gồm các biện pháp giảm thiểu liên quan đến quy trình vận hành tuabin dựa theo Kế hoạch quản lý tiếng ồn và Kế hoạch quản lý đa dạng sinh học.	ESS1	Bản cập nhật Sổ tay vận hành bao gồm quy trình vận hành tuabin dựa trên các biện pháp giảm thiểu được xác định trong kế hoạch quản lý tiếng ồn và đa dạng sinh học.
8	Tác động của bóng nhấp nháy khi cánh quạt quay	Triển khai kế hoạch quản lý hiện tượng bóng nhấp nháy của cánh quạt để giảm thiểu tác động.	ESS1	<p>ESMP cập nhật có kết hợp Kế hoạch quản lý bóng nhấp nháy, bao gồm bản giám sát bóng nhấp nháy và sắp xếp báo cáo có sửa đổi.</p> <p>GRM cải tiến để nắm bắt các khiếu nại có liên quan đến tác động của bóng nhấp nháy trong giai đoạn vận hành.</p>
9	GRM	<p>Chỉ định nhân sự chuyên trách để quản lý quy trình GRM</p> <p>Phổ biến thông tin về AIIB PPM cho những người bị ảnh hưởng.</p> <p>Cải tiến quy trình GRM cho những người bị ảnh hưởng.</p> <p>Thiết lập và thao tác hóa GRM của nhân viên</p> <p>Khích lệ bên thứ ba đánh giá về GRM hiện có, tập trung vào các nội dung:</p> <p>a. Khả năng đáp ứng của GRM;</p> <p>b. Tính đầy đủ của các giải pháp kỹ thuật được cung cấp; và</p>	ESP	<p>1. Nhân sự chuyên trách để quản lý quy trình GRM được giao.</p> <p>2. Tuyên truyền thông tin về AIIB PPM.</p> <p>GRM cải tiến có hiệu quả thực tế với nhóm người bị ảnh hưởng.</p> <p>3. GRM của nhân viên được thiết lập và hoạt động hiệu quả.</p> <p>4. Báo cáo đánh giá của bên thứ ba</p>

		c. Kết thúc các khiếu nại tồn đọng		
10	Giám sát và báo cáo	Chuẩn bị các báo cáo giám sát định kỳ liên quan đến việc thực hiện ESMP và CESAP.	ESP	Báo cáo giám sát hàng quý gửi cho AIIB xem xét
11	Công bố	Công bố các dự thảo sửa đổi sau đây:  -Bản tóm tắt phi kỹ thuật ESIA và SEP bằng tiếng Việt và CESAP bằng tiếng Anh và tiếng Việt.  -Báo cáo chính ESIA và SEP và các Phụ lục - bằng tiếng Anh.  -Kế hoạch tái định cư, phục hồi sinh kế và phát triển cộng đồng (CDP) và báo cáo SEP đầy đủ bằng tiếng Anh và bản tóm tắt tổng quan của cả hai tài liệu và Bảng quyền lợi sẽ được công bố bằng tiếng Anh và tiếng Việt.	ESP	1. Các tài liệu được công bố trên trang web của AIIB và trang web của Nhà đầu tư dự án.  2. Tài liệu bản cứng được cung cấp trong các khu vực dự án.